EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 30.11.2005
KOM(2005) 623 slutlig

2005/0243 (ACC)

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av förordning (EG) nr 384/96 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen

(framlagt av kommissionen)

MOTIVERING

1) BAKGRUND

- **Motiv och syfte**

Ukraina har slutfört en reformprocess som hade till syfte att införa marknadsekonomiska förhållanden och landet bör därför nu beviljas marknadsekonomisk status i samband med antidumpningsundersökningar. Detta förutsätter en ändring av rådets förordning (EG) nr 384/96 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen (nedan kallad ”den grundläggande antidumpningsförordningen”).

- **Allmän bakgrund**

Ukraina ingav till Europeiska unionen i maj 2002 en underbyggd begäran om beviljande av marknadsekonomisk status i samband med undersökningar av handelspolitiska skyddsåtgärder.

Ukrainas begäran undersöktes med beaktande av följande uppsättning kriterier som förefaller vara relevanta vid en bedömning av om ett land i sin helhet kan anses vara en marknadsekonomi i samband med antidumpningsundersökningar:

1. En låg grad av statligt inflytande över företagens resursfördelning och beslut, direkt eller indirekt (t.ex. offentliga organ), till exempel genom användning av statligt fastställda priser eller diskriminering inom ramen för skatte-, handels- eller valutaordningar.

2. Inga snedvridningar i företagens verksamhet som orsakats av staten i samband med privatiseringsprocessen (t.ex. kvardröjande inslag från det gamla systemet). Ingen användning av icke-marknadsmässiga handels- eller kompensationssystem (t.ex. byteshandel).

3. Förekomst och tillämpning av en icke-diskriminerande bolagsrätt som är öppen för insyn och säkerställer en fullgod företagsstyrning (tillämpning av internationella redovisningsstandarder, skydd av aktieägare, tillgång till korrekt företagsinformation för allmänheten.

4. Förekomst och tillämpning av en enhetlig och effektiv uppsättning lagar som är öppna för insyn och säkerställer att äganderätten respekteras och att konkursförfarandet fungerar.

5. Förekomsten av en fungerande finanssektor som fungerar oberoende av staten och för vilken det säkerställs tillräckliga garantibestämmelser och en tillräcklig tillsyn både i lagstiftningen och rättspraxis.

I syfte att fastställa om Ukraina uppfyller dessa kriterier undersökte kommissionen de uppgifter som lämnats av de ukrainska myndigheterna och jämförde även dessa med uppgifter från ett antal tillförlitliga externa källor (OECD, IMF, EBRD, Världsbanken osv.) och från sina egna antidumpningsundersökningar beträffande export från Ukraina.

I mars 2003 avgav kommissionen sitt preliminära yttrande om Ukrainas begäran om

marknadsekonomisk status i vilket det konstaterades att Ukraina trots de framsteg som gjorts ännu inte uppfyllde de fem kriterierna för marknadsekonomisk status. De ukrainska myndigheterna uppmanades således att genomföra vissa åtgärder och lämna kompletterande uppgifter beträffande alla fem kriterierna. I en ny bedömning som avgavs i maj 2004 drog kommissionen slutsatsen att tre av kriterierna kunde anses vara uppfyllda och att det fordrades ytterligare framsteg eller ytterligare uppgifter endast för de andra två kriterierna, dvs. konkurslagstiftning och statlig inblandning i prissättningen, för att Ukraina skulle kunna beviljas marknadsekonomisk status. Detta ledde till att Ukraina vidtog ytterligare åtgärder för att förbättra sin konkurslagstiftning och lösa frågan om statlig inblandning i prissättningen, vilket gör att kommissionen nu anser att Ukraina uppfyller alla kriterier för att kunna beviljas marknadsekonomisk status i samband med handelspolitiska skyddsåtgärder.

- **Gällande bestämmelser**

Rådets förordning (EG) nr 384/96 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen**.**

- **Förenlighet med Europeiska unionens politik och mål på andra områden**

Ej tillämpligt**.**

2) SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER OCH KONSEKVENSANALYS

- **Samråd med berörda parter**

Samrådsmetoder, viktigaste målsektorer och deltagarnas allmänna profil

Kommissionen underrättade industrin och samrådde med medlemsstaterna inom ramen för de relevanta handelskommittéerna om de föreslagna ändringarna**.**

Sammanfattning av svaren och av hur de har beaktats

Kommissionen har beaktat de inkomna synpunkterna och förslagen**.**

- **Extern experthjälp**

Någon extern experthjälp har inte behövts**.**

- **Konsekvensanalys**

Om Ukraina beviljas marknadsekonomisk status kommer detta att leda till en förändring av den metod som används för att fastställa dumpningsmarginalen för ukrainska exportörer som är föremål för en antidumpningsundersökning. En ändring av detta slag sker automatiskt när ett tredjeland beviljas marknadsekonomisk status**.**

3) RÄTTSLIGA ASPEKTER

- **Sammanfattning av den föreslagna åtgärden**

Ukraina föreslås avföras från förteckningen över länder som är övergångsekonomier i

antidumpningsgrundförordningen**.**

- **Rättslig grund**

Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 133**.**

- **Subsidiaritetsprincipen**

Förslaget avser ett område där gemenskapen är ensam behörig. Subsidiaritetsprincipen är därför inte tillämplig**.**

- **Proportionalitetsprincipen**

Förslaget är förenligt med proportionalitetsprincipen av följande skäl:

I antidumpningsgrundförordningen föreskrivs en form av åtgärd som inte lämnar något utrymme för ett nationellt beslut. Den föreslagna ändringen medför ingen förändring i detta avseende.

Det är inte nödvändigt att ange hur den ekonomiska och administrativa börda som faller på gemenskapen, nationella regeringar, regionala och lokala myndigheter, ekonomiska aktörer och medborgare begränsas till ett minimum och står i förhållande till förslagets mål**.**

- **Val av regleringsform**

Föreslagen regleringsform: en förordning**.**

Övriga metoder skulle vara olämpliga av följande skäl:

Förslaget avser en ändring av en gällande förordning**.**

4) BUDGETKONSEKVENSER

Förslaget påverkar inte gemenskapens budget**.**

2005/0243 (ACC)

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av förordning (EG) nr 384/96 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 133,

med beaktande av kommissionens förslag[1], och

av följande skäl:

(1) Genom förordning (EG) nr 384/96[2] (nedan kallad ”grundförordningen”) antog rådet gemensamma regler för skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen.

(2) Med tanke på de mycket betydande framsteg som Ukraina gjort när det gäller att upprätta marknadsekonomiska förhållanden, vilket erkänns i slutsatserna från toppmötet mellan Europeiska unionen och Ukraina den 1 december 2005, bör normalvärdet för ukrainska exportörer och tillverkare fastställas i enlighet med artikel 2.1 och 2.6 i grundförordningen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I artikel 2.7 b första meningen i förordning (EG) nr 384/96, senast ändrad genom förordning (EG) nr 461/2004, skall ordet ”Ukraina” utgå.

Artikel 2

Den här förordningen skall tillämpas på alla undersökningar som inleds i enlighet med förordning (EG) nr 384/96 efter dagen för förordningens ikraftträdande på grundval av en ansökan om inledande som ingivits efter denna dag.

---

1 EUT C […], […], s. […].

2 EGT L 56, 6.3.1996, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 461/2004 (EUT L 77, 13.3.2004, s. 12).

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den [...]

På rådets vägnar
Ordförande